

**Dodatok č. 1/2015 k Zmluve o zabezpečení stravovania  
sprostredkovaním stravovacích služieb  
č. 52611/1999**

**Edenred Slovakia, s.r.o.**

Karadžičova 8, P.O.BOX 21, 820 15 Bratislava 215, IČO: 31328695, IČ DPH: SK2020312294,  
DIČ: 2020312294,  
zapísaná v Obchodnom registri Okresného súdu Bratislava I, oddiel: Sro, vložka č.:3169/B

v mene spoločnosti koná Anežka Schavelová, splnomocnený zástupca

bankové spojenie: Tatra Banka, a.s.  
číslo účtu: 2675000390 / 1100

e-mail: informacie-sk@edenred.com  
tel.: +421(2) 50 70 72 22  
fax: +421(2) 50 70 72 21

(ďalej len „Edenred Slovakia“)

a

**Divadlo Thália Szinház**

PSČ a mesto: Timonova 3, 04001 KOŠICE IČO: 31297862  
DIČ: 2021451960 IČ DPH: Sk neplatca DPH  
zapísaná v Obchodnom registri Okresného súdu , oddiel: S  
vložka č.: /

v mene spoločnosti koná: Czajlik József, riaditeľ divadla

bankové spojenie: Štátna pokladnica  
číslo účtu: 7000184841 / 8180  
IBAN SK698180000007000184841 BIC SPSRSKBA  
e-mail: ekon@divadlothalia.sk  
e-mail pre zasielanie elektronickej faktúry: ekon@divadlothalia.sk  
tel.: 055/6225866  
fax:

(ďalej len „Klient“)

**uzavreli nasledujúci Dodatok č. 1/2015 k Zmluve o zabezpečení stravovania sprostredkovaním  
stravovacích služieb č. 52611/1999.**

- I.  
1. Zmluvné strany uzavreli dňa                    v                    Zmluvu o zabezpečení stravovania sprostredkovaním stravovacích služieb č. 52611 /1999(ďalej len „Zmluva“).
- II.  
1. Zmluvné strany sa dohodli, že počas účinnosti tohto dodatku pre zmluvný vzťah založený Zmluvou bude výška poplatku za sprostredkované stravovacie služby vždy vo výške uvedenej v bode 2. článku I. Sadzobníka-TR-K v znení účinnom v deň uzavretia tohto dodatku pre celkový súčet Hodnôt TR poukážok od 0,01 EUR do 3.983,27 EUR a to bez ohľadu na celkový súčet Hodnôt TR poukážok objednaných jednou Objednávkou Klienta, ak sa zmluvné strany nedohodnú inak; pričom suma vyčíslená v zmysle uvedeného je sumou poplatku bez DPH. K poplatku za sprostredkované stravovacie služby bude uplatnená

- DPH podľa príslušného všeobecne záväzného právneho predpisu v účinnom znení, najmä zákona č. 222/2004 Z.z. o dani z pridanej hodnoty v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o DPH“).
2. Zmluvné strany sa dohodli, že počas účinnosti tohto dodatku sa pre zmluvný vzťah založený Zmluvou poskytuje zľava vo výške 76.67 % zo sumy poplatku za sprostredkované stravovacie služby vyčíslenej v zmysle bodu 1. tohto článku, teda percentuálne vyčíslenie výšky poplatku za sprostredkované stravovacie služby po zľave v zmysle tohto bodu je 0.7 % z celkového súčtu

Hodnôt TR poukázok objednaných predmetnou Objednávkou Klienta, pričom suma vyčíslená v zmysle uvedeného je sumou poplatku bez DPH. K poplatku za sprostredkované stravovacie služby bude uplatnená DPH podľa príslušného všeobecne záväzného právneho predpisu v účinnom znení, najmä zákona o DPH.

3. Zmluvné strany sa dohodli, že počas účinnosti tohto dodatku suma administratívneho poplatku za jednotlivú Objednávkou Klienta je 6,50 EUR bez DPH, ku ktorej bude uplatnená DPH podľa príslušného všeobecne záväzného právneho predpisu v účinnom znení, najmä zákona o DPH (v prípade 20 % DPH 7,80 EUR s DPH). Zmluvné strany sa dohodli, že v prípade ak suma poplatku za sprostredkované stravovacie služby vyčíslená za jednotlivú Objednávkou v zmysle bodov 1. a 2. tohto článku bude vyššia ako 6,50 EUR bez DPH, Edenred Slovakia poskytne Klientovi 100 % zľavu k administratívne poplatku.
4. Zmluvné strany sa dohodli, že počas účinnosti tohto dodatku sa na zmluvný vzťah založený Zmluvou vzťahuje nasledovné nové znenie článku III. bodu 3. VOP-TR-K:  
„3. Klient uhradí Edenred Slovakia odmenu za službu, poplatky a celkovú cenu za objednané TR poukázky (ďalej spolu len „Cena“) na základe faktúry vystavenej Edenred Slovakia a doručenej Klientovi (ďalej len „Faktúra“). Faktúra je doručovaná Klientovi najmä elektronicky a to elektronickou poštou na e-mailovú adresu Klienta vo formáte PDF (ďalej len „Elektronická faktúra“). Faktúra a Elektronická faktúra bude splatná v lehote 21 dní odo dňa jej vystavenia. Klient uhradí Cenu bezhotovostným prevodom v prospech bankového účtu Edenred Slovakia alebo v hotovosti, pričom variabilným symbolom bude číslo Faktúry alebo Elektronickej faktúry. Klient podpisom Zmluvy, respektíve zadaním Objednávky a obznámením Edenred Slovakia so svojou e-mailovou adresou potvrdzuje svoj súhlas s vydávaním a doručovaním Elektronickej faktúry vyhotovovanou Edenred Slovakia v zmysle príslušných všeobecne záväzných právnych predpisov v prípade rozhodnutia Edenred Slovakia o vyhotovení a doručení Elektronickej faktúry pre Klienta.“
5. Zmluvné strany sa dohodli, že počas účinnosti tohto dodatku sa na zmluvný vzťah založený Zmluvou vzťahuje nasledovné nové znenie článku IV. bodu 5. VOP-TR-K:  
„5. Edenred Slovakia doručí Klientovi TR poukázky objednané Objednávkou na miesto doručenia uvedené v Objednávke spôsobom uvedeným v Objednávke a to v lehote do 5 pracovných dní odo dňa doručenia Objednávky Edenred Slovakia, v prípade požiadavky na uskutočnenie potlače v zmysle bodu 4. tohto článku do 6 pracovných dní odo dňa doručenia Objednávky Edenred Slovakia. Edenred Slovakia doručí Klientovi spolu s objednanými TR poukážkami Faktúru alebo doručí na jeho e-mailovú adresu Elektronickú faktúru vystavenú v zmysle bodu 3. článku III. týchto VOP-TR-K a dodací list o doručení TR poukázok Klientovi. Edenred Slovakia odovzdá doručené TR poukázky oprávnenej osobe Klienta, ktorou sa rozumie osoba oprávnená na preberanie zásielok doručených Klientovi, pokiaľ Klient neuvedie v Objednávke osobu oprávnenú na prevzatie doručených TR poukázok v mene Klienta, pričom v takomto prípade Edenred Slovakia odovzdá doručené TR poukázky výlučne tejto osobe.“
6. Zmluvné strany sa dohodli, že počas účinnosti tohto dodatku v prípade, ak súčet všetkých Klientom nezaplatených splatných a aj nesplatných Cien za Objednávky Klienta bude vyšší ako suma 4 500,- EUR, (ďalej len „Limitná suma“), lehota na doručenie objednaných TR poukázok Klientovi začne plynúť až v prvý pracovný deň po dni, v ktorý súčet všetkých Klientom nezaplatených splatných a aj nesplatných Cien za Objednávky Klienta (a to vrátane Ceny za predmetnú Objednávkou Klienta) nepresiahne Limitnú sumu. Edenred Slovakia oznámi Klientovi informáciu, že súčet všetkých Klientom nezaplatených splatných a aj nesplatných Cien za Objednávky Klienta sa rovná alebo je vyšší ako Limitná suma v deň nastania uvedenej skutočnosti a to elektronickou poštovou správou zaslanou na adresu thalia@slovanet.sk.
7. Zmluvné strany sa dohodli, že počas účinnosti tohto dodatku sa pre zmluvný vzťah založený Zmluvou poskytuje nasledovná zľava zo súm poplatkov vyčíslených v zmysle článku II. Sadzovníku-TR-K v znení účinnom ku dňu uzavretia tohto dodatku:
  - a) zľava zo sumy Poplatku za doručenie poukázok-kuriér vo výške 25 %,
  - b) zľava zo sumy Poplatku za doručenie poukázok-Slovenská pošta vo výške 100 %,
  - c) zľava zo sumy Poplatku za manuálne zadanie objednávky vo výške 100 %,
  - d) zľava zo sumy Poplatku za spracovanie vrátených poukázok vo výške 100 %.

### III.

1. Tento dodatok sa vyhotovuje v dvoch rovnopisoch, pričom každá zo zmluvných strán obdrží po jednom rovnopise.
2. Tento dodatok nadobúda platnosť a účinnosť dňom jej podpísania obidvoma zmluvnými stranami.
3. Tento dodatok sa uzatvára na dobu určitú – 1 rok odo dňa jeho účinnosti.
4. Zmluvné strany vyhlasujú, že svoju vôľu v tomto dodatku prejavili slobodne a vážne, určite a zrozumiteľne, s jeho obsahom súhlasia po prečítaní bez výhrad, doplnkov a iných zmien a na znak súhlasu ho vlastnoručne podpisujú.

Košice, 23. 11. 2015

Košice, 23. 11. 2015

spĺňa  
Edenred

